

ZZ TOP ELIMINATOR



In 1976, ZZ Top guitarist Billy F Gibbons commissioned Don Thelan's Buffalo Motors hot rod shop to build The Eliminator. Based on a '33 Ford Coupe, it was street-ready in 1983. The car was featured on the cover of the band's top selling album, "Eliminator," that went multi-platinum with over 10 million in sales.

The ZZ Top Band with Billy F Gibbons, Dusty Hill and Frank Beard is a rarity in the music business, staying together for nearly five decades. They have combined blues with rock & roll for a unique sound since 1969. In 2004, the band was inducted into the Rock & Roll Hall of Fame. The Eliminator has become a symbol of the band, featured on album covers and in many of their music videos.

En 1976, le guitariste de ZZ Top, Billy F Gibbons, commanda à l'atelier de hot rods Buffalo Motors de Don Thelan la construction de l'Eliminator. Basée sur un coupé Ford 1933, rue-prêt en 1983. La voiture orna la pochette de l'album « Eliminator » du groupe, qui se vendit à plus de 10 millions d'exemplaires (plusieurs fois disque de platine).

Le groupe ZZ Top réunissant Billy F Gibbons, Dusty Hill et Frank Beard est l'exception dans le monde de la musique, ensemble depuis près de cinq décennies. Depuis 1969, ils combinent le blues et le rock pour un son unique. En 2004, le groupe est intronisé au Rock & Roll Hall of Fame. L'Eliminator est devenu le symbole du groupe, présent sur les pochettes d'album et dans beaucoup de leurs clips vidéo.

En 1976, el famoso guitarrista Billy F Gibbons de la banda ZZ Top le encargó al taller de Hot Rod Buffalo Motors de Don Thelan construir "The Eliminator". Basado en un Ford Cupé '33, calle-listo en 1983. El coche se presentó en la portada del álbum más vendido de la banda, "Eliminator", que fue un éxito al obtener múltiples premios Platino con más de 10 millones de dólares en ventas.

La banda ZZ Top con Billy F Gibbons, Dusty Hill y Frank Beard es una rareza en el negocio de la música, permaneciendo juntos por casi cinco décadas. Han estado combinando los blues con rock & roll para crear un sonido único desde 1969. En 2004, la banda fue incluida en el Salón de la Fama del Rock & Roll. The Eliminator se ha convertido en un símbolo de la banda, apareciendo en portadas de álbumes y en muchos de sus videos musicales.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LIRE CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les dessins d'assemblage.
- * Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- * Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile ★ sont en plastique chromé.
- * Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- * Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- * Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- * Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- * Toute pièce inutilisée peut être jetée.

LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

- * Estudiar los esquemas de montaje.
- * Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- * En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella ★ para indicar plástico cromado.
- * Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- * Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- * Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Rasca el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- * Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- * Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions, comments or problems visit our website revell.com or write to us at:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Be sure to include this plan number (85446500200), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE CLIENTÈLE

En cas de questions, commentaires ou problèmes, consultez notre site Web revell.com ou écrivez-nous à :

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Veillez à inclure ce numéro de plan (85446500200), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta, comentario o problema, visite nuestro sitio web, revell.com, o escribanos a:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Asegúrese de incluir el número de plan (85446500200), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

PAINT GUIDE <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	GUIDE DE PEINTURE <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	GUÍA DE PINTURA <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
A Aluminum	Aluminium	Aluminio
B Flat Black	Noir mat	Negro mate
C Flat Red	Rouge mat	Rojo mate
D Gloss Red	Rouge brillant	Rojo brillante
E Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
F Silver	Argent	Plata
G Steel	Acier	Acero
H Transparent Red	Rouge transparent	Rojo transparente

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES
1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes.
3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout.
4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant.
6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux.
7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essuyez l'excédent de colle.
8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche.
9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS
1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja.
2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Poner la calcomanía en una toalla de papel.
4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel.
5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo.
6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire.
7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo.
8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente.
9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado.
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
* RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPETIR VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPETIR EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES EN OPTION
* PIEZAS OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* MISE EN GARDE RELATIVE À L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE MONTAJE



* CEMENT TOGETHER
* CIMENTEZ ENSEMBLE
* USAR CEMENTO PARA UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* ENLEVEZ ET JETEZ
* QUITAR Y TIRAR



* DO NOT CEMENT
* NE CIMENTEZ PAS
* NO USAR CEMENTO



* OPEN HOLE
* OUVREZ LE TROU
* ABRIR AGUJERO



* REMOVE TAPE
* ENLEVEZ LE RUBAN ADHÉSIF
* QUITAR CINTA



* RUBBER BAND TOGETHER
* ATTACHEZ ENSEMBLE AVEC UN ÉLASTIQUE
* SUJETAR CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA ADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* COUPEZ
* RECORTAR

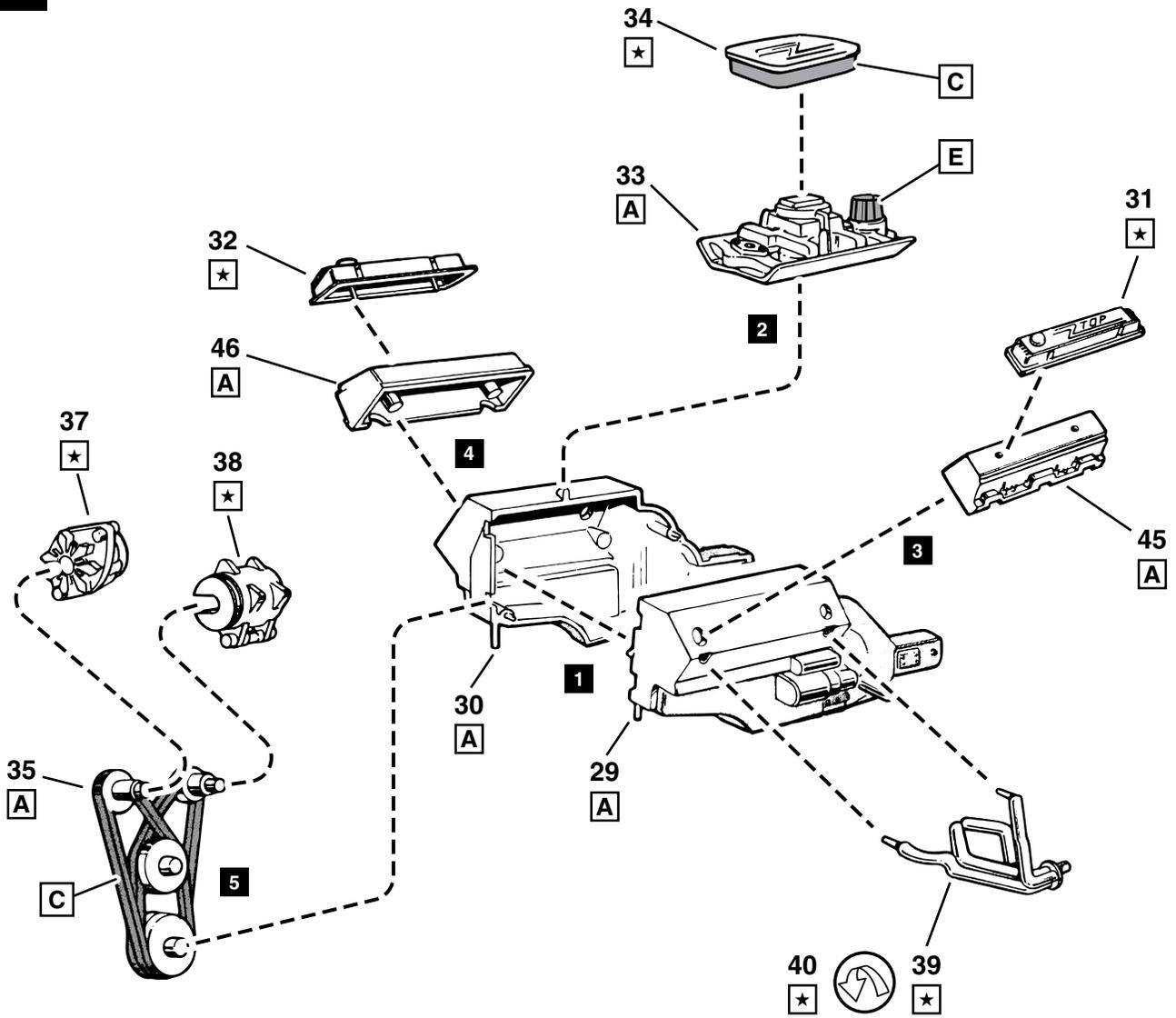


* HEATED SCREWDRIVER END
* EXTRÊMITÉ CHAUFFÉE DU TOURNEVIS
* EXTREMO CALIENTE DEL DESTORNILLADOR

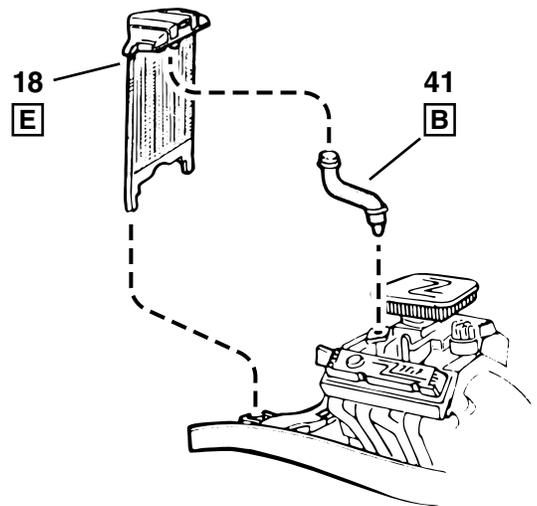
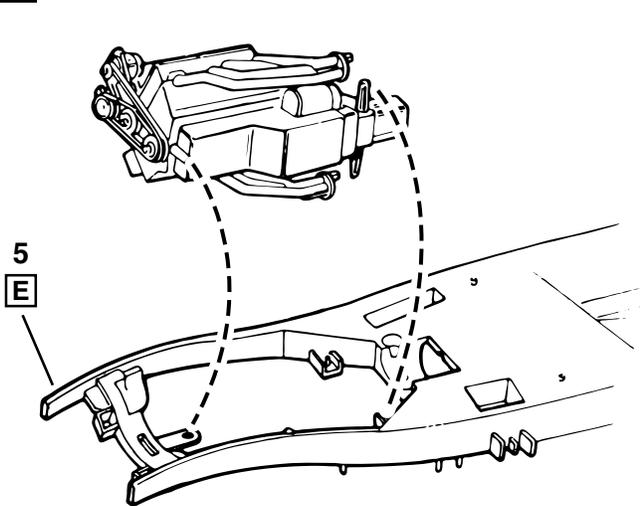
#	PART NAME	NOM DE PIÈCE	NOMBRE DE LA PIEZA
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Fender	Aile	Guardafangos
3	Cab	Cabine	Cabina
4	Rear Panel	Panneau arrière	Panel trasero
5	Frame	Châssis	Marco
6	Hood Top	Dessus du capot	Tope del capó
7	Lt. Side Panel	Panneau latéral gauche	Panel lateral izquierdo
8	Rt. Side Panel	Panneau latéral droite	Panel lateral derecho
9	Floorboard	Panneau de plancher	Tablero del piso
10	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
11	Rt. Running Board	Marchepied droit	Estribo derecho
12	Lt. Running Board	Marchepied gauche	Estribo izquierdo
13	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
14	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
15	Rt. Door Panel	Panneau de porte droite	Panel derecho de puerta
16	Lt. Door Panel	Panneau de porte gauche	Panel izquierdo de puerta
17	Seat	Siège	Asiento
18	Radiator	Radiateur	Radiador
19	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
20	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
21	Tie Rod	Barre d'accouplement	Barra de acoplamiento
22	Side Mirror	Miroir latéral	Retrovisor lateral
23	Windshield Frame	Châssis du pare-brise	Marco del parabrisas
24	Grille	Grille	Parrilla
25	Headlight	Phare	Faro reflector
26	Taillight	Feu arrière	Luz trasera
27	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
28	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa

#	PART NAME	NOM DE PIÈCE	NOMBRE DE LA PIEZA
29	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
30	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
31	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
32	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
33	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
34	Air Cleaner	Filtre à air	Limpiador de aire
35	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
36	Rear Axle	Essieu avant	Eje trasero
37	Alternator	Alternateur	Alternador
38	Air Conditioner Pump	Pompe de climatisation	Bomba del aire acondicionado
39	Lt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement gauche	Tubo múltiple de escape izquierdo
40	Rt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement droit	Tubo múltiple de escape derecho
41	Radiator Hose	Boyau du radiateur	Manguera del radiador
42	Exhaust Pipe	Conduit d'échappement	Tubo de escape
43	Front Axle	Essieu avant	Eje delantero
44	Trunk Lid	Couvercle de la valise	Tapa del maletero
45	Lt. Cylinder Head	Culasse gauche	Tapa del cilindro izquierda
46	Rt. Cylinder Head	Culasse droite	Tapa del cilindro derecha
47	Steering Link	Barre de direction	Enlace de dirección
48	Spinner	Capot d'hélice	Disco giratorio
49	Lt. Radius Rod	Barre d'assemblage gauche	Varilla radial izquierda
50	Rt. Radius Rod	Barre d'assemblage droite	Varilla radial derecha
51	Radius Rod	Barre d'assemblage	Varilla radial
52	Truck Tab	Onglet du camion	Pestaña del camión
53	Front Window	Vitre avant	Ventana delantera
54	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
55	Headlight Lens	Lentilles de phares	Lentes de faro reflector
--	Front Tire	Pneu avant	Neumático delantero
--	Rear Tire	Pneu arrière	Neumático trasero

1

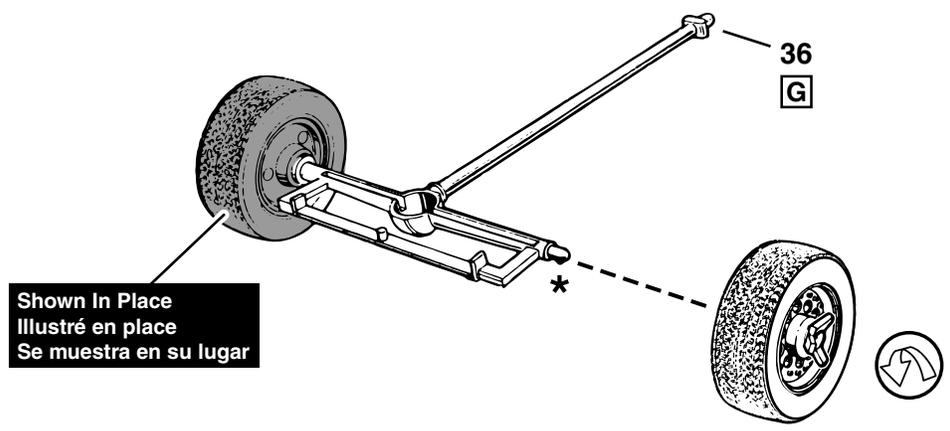
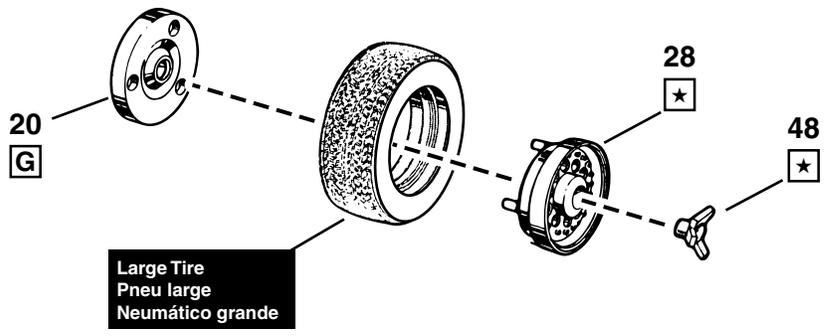


2

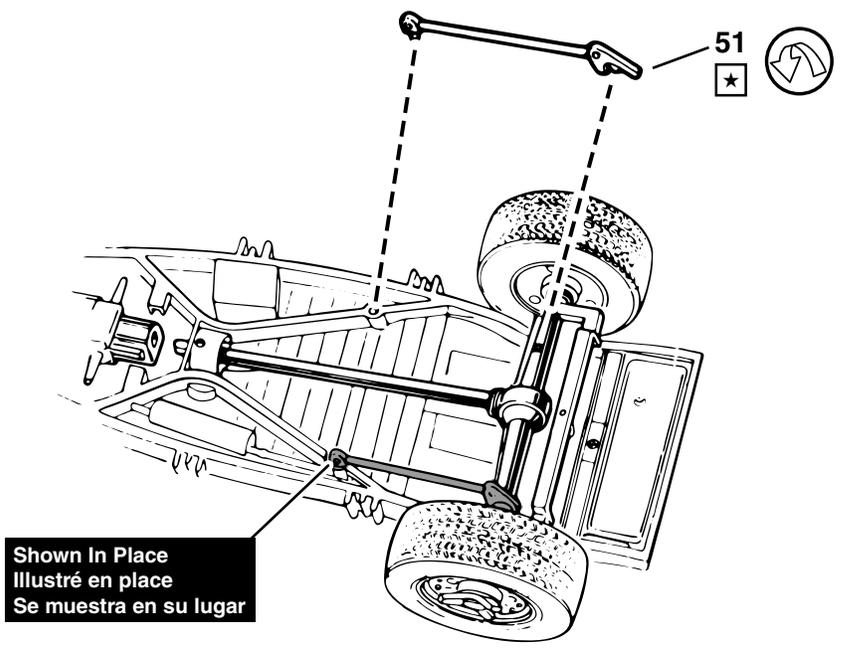


3

2X

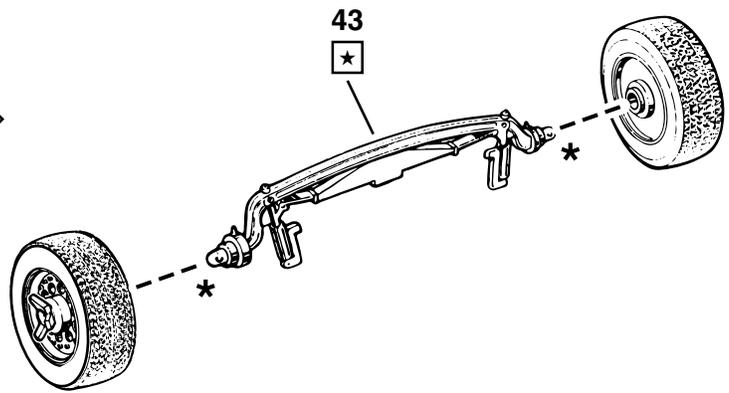
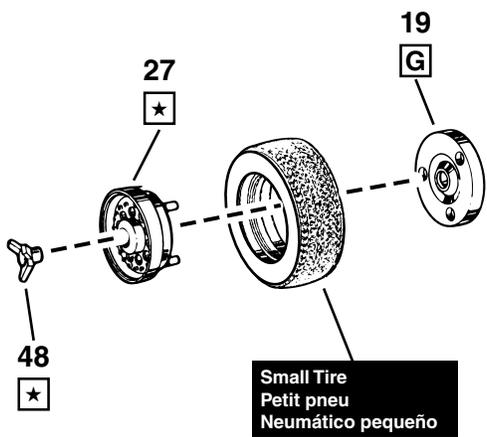


4

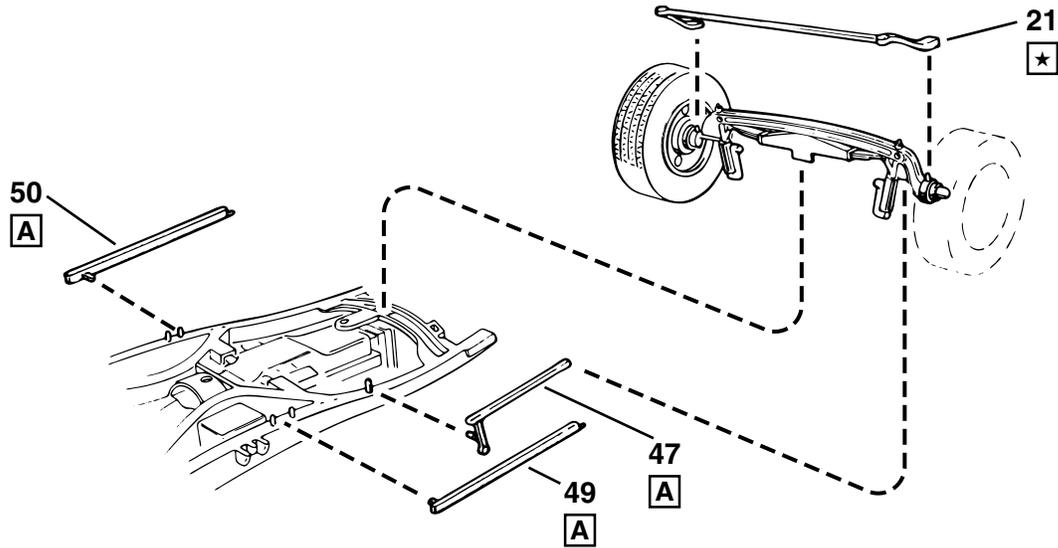


5

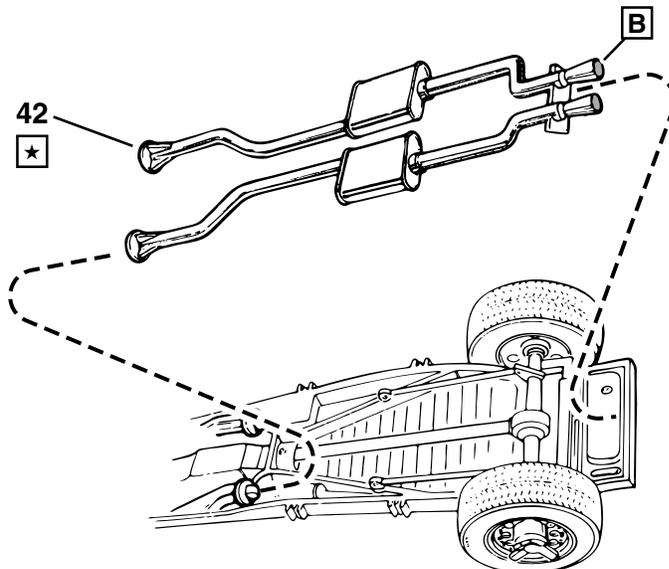
2X



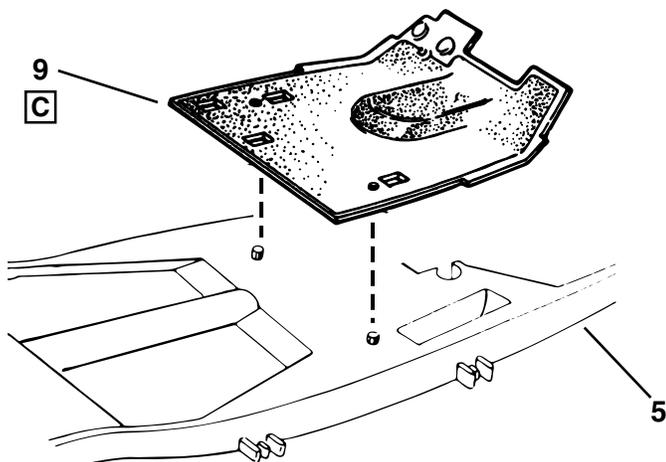
6



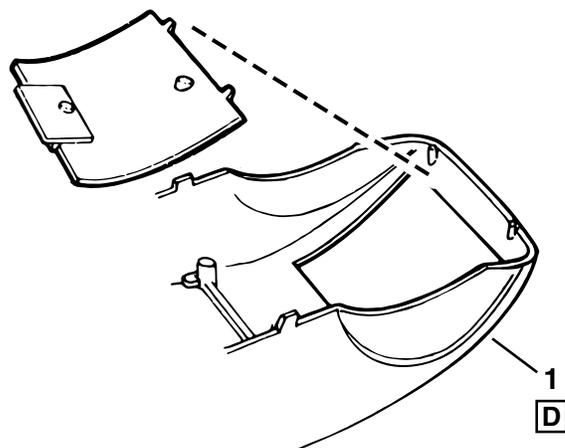
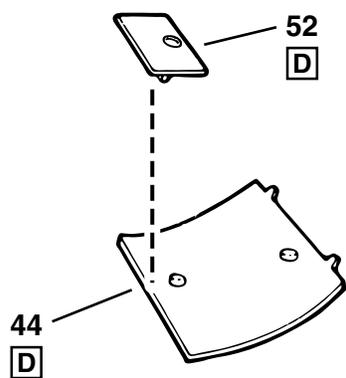
7



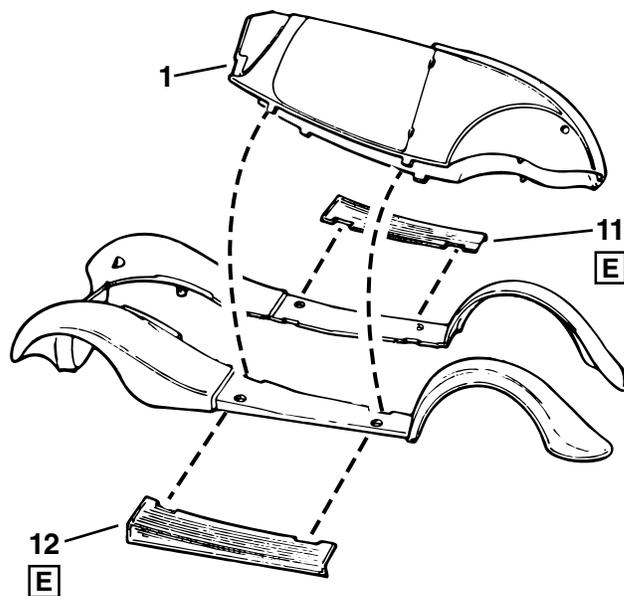
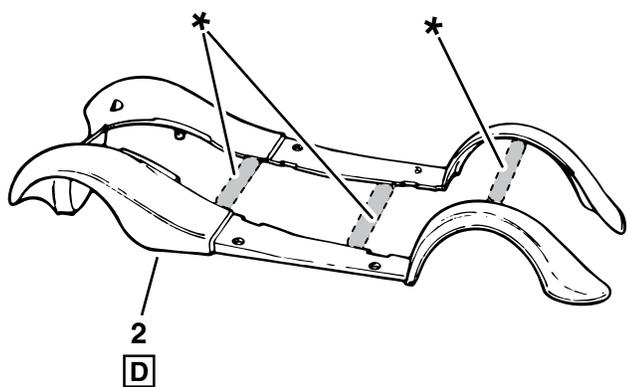
8



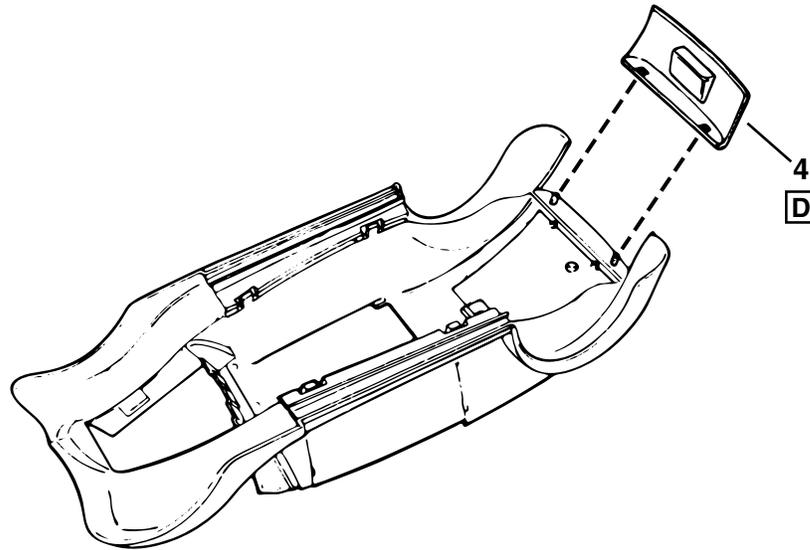
9



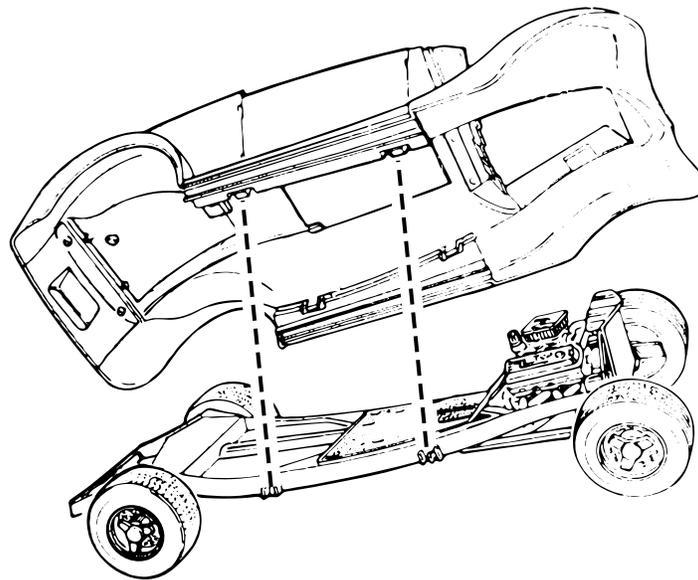
10



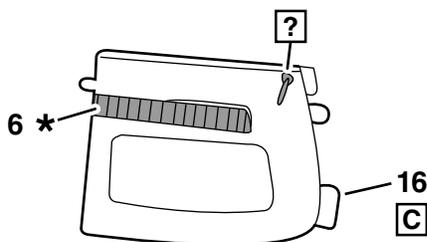
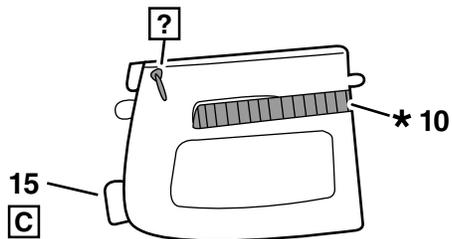
11



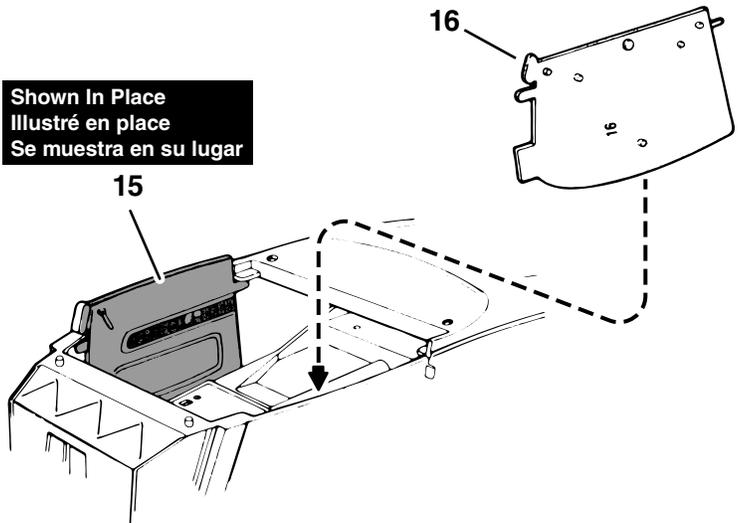
12



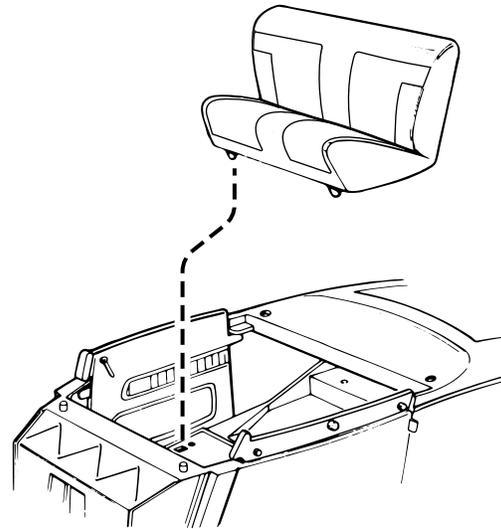
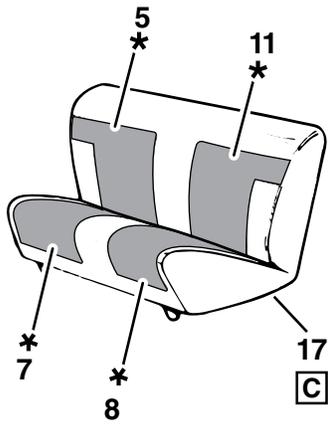
13



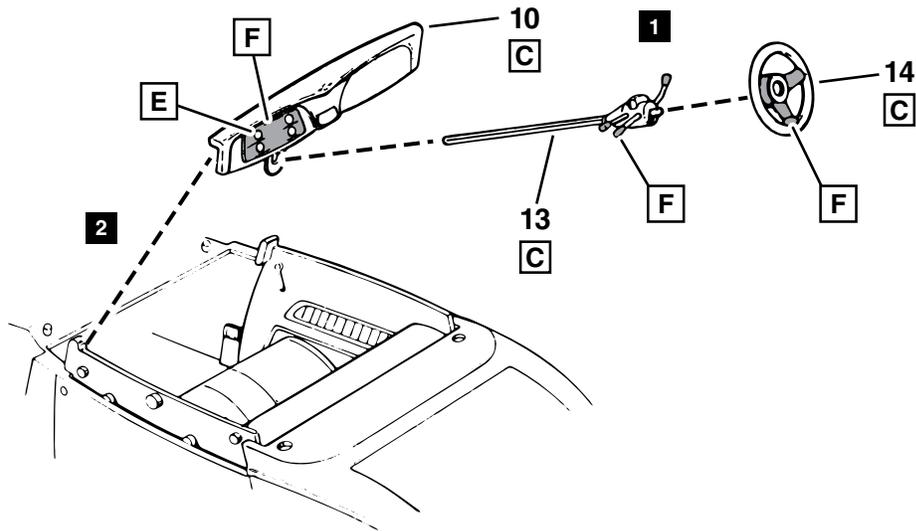
Shown In Place
 Illustré en place
 Se muestra en su lugar



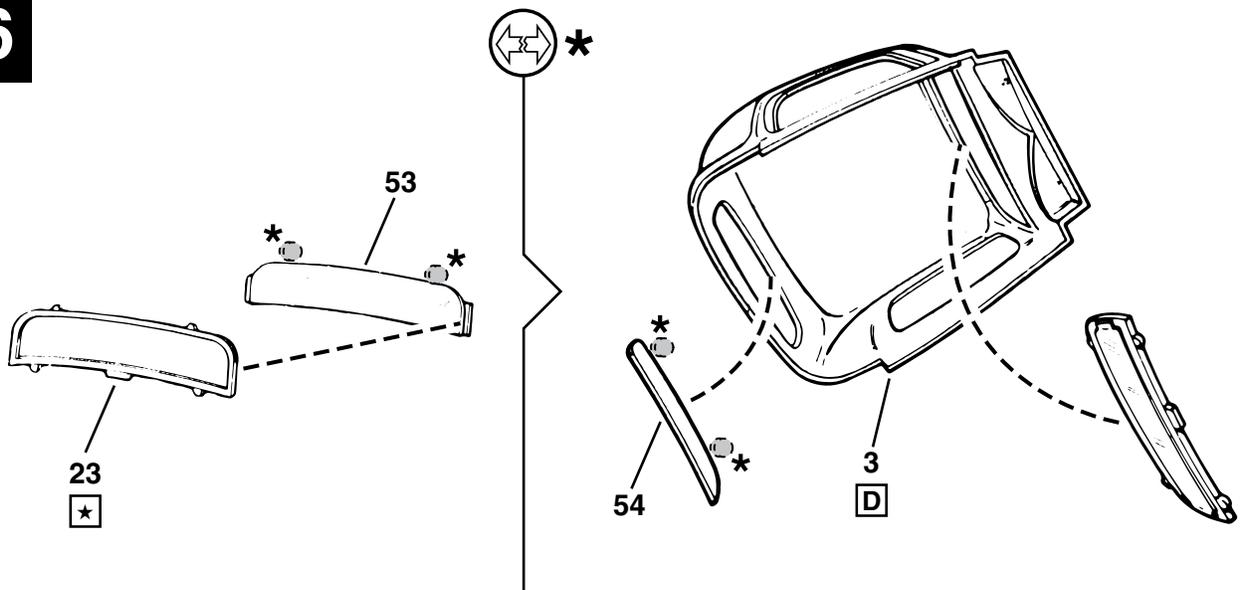
14



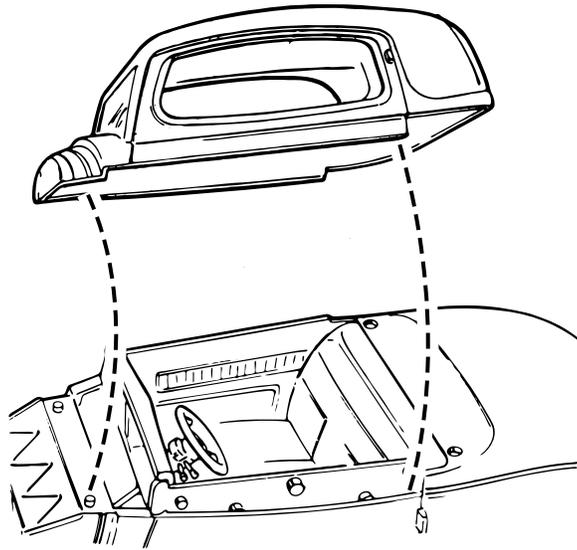
15



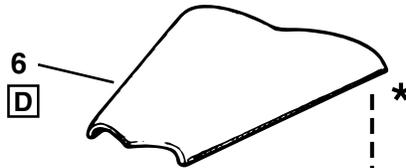
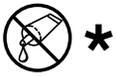
16



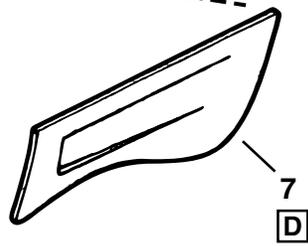
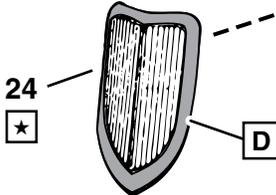
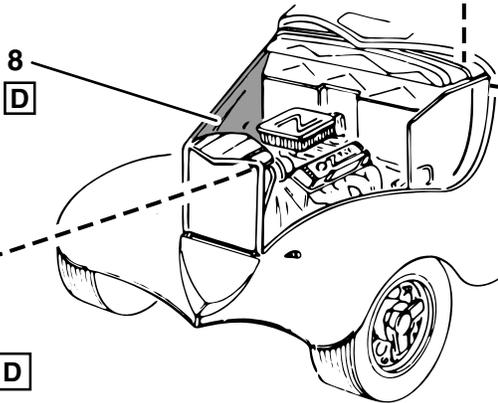
17



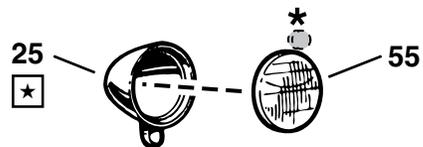
18



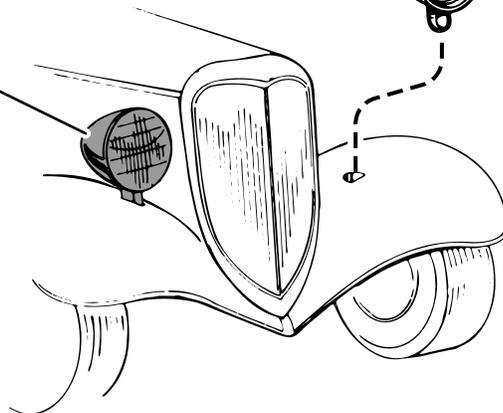
Shown In Place
 Illustré en place
 Se muestra en su lugar



19

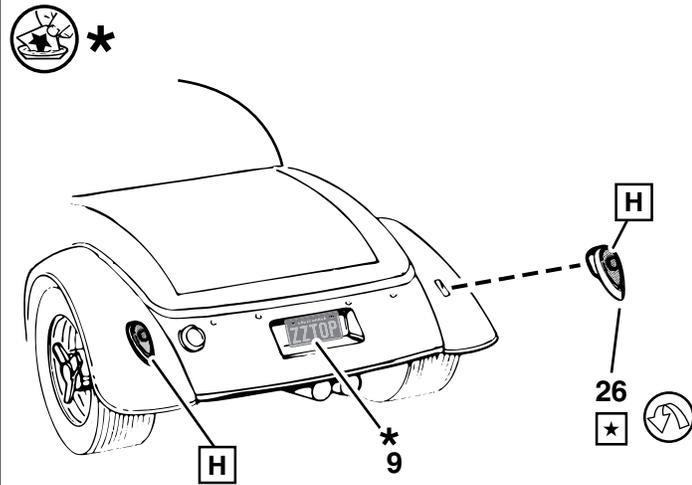
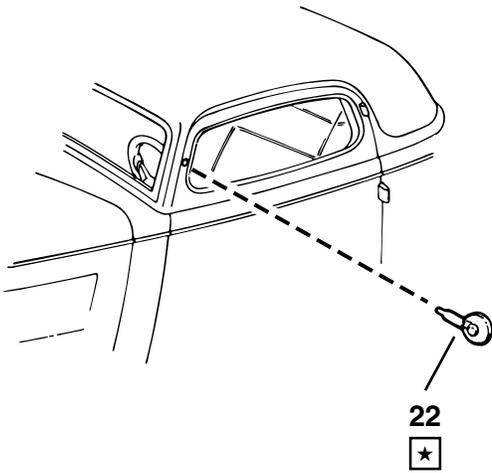


Shown In Place
 Illustré en place
 Se muestra en su lugar

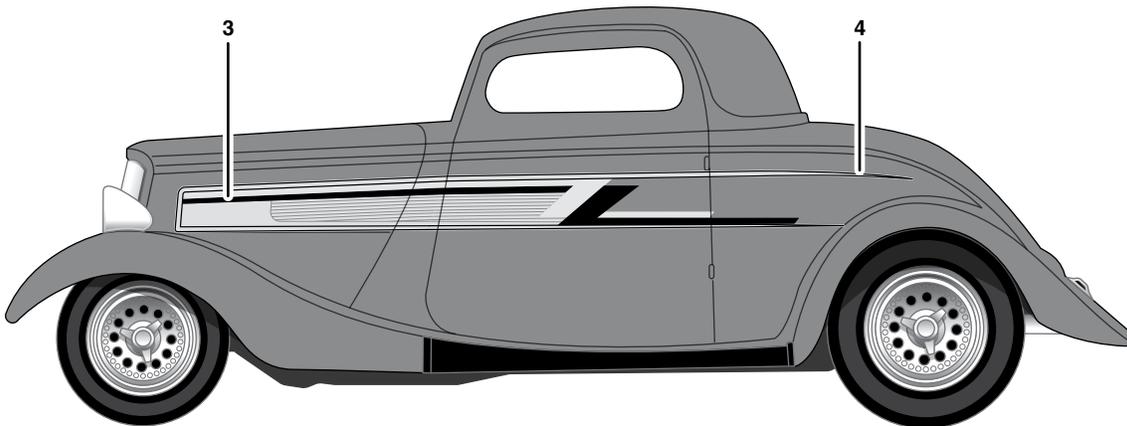
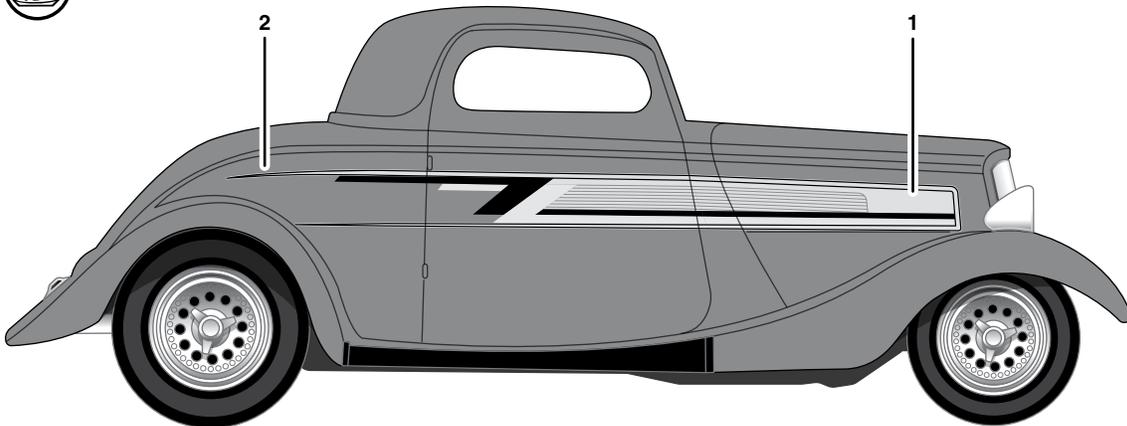


20

Do not dip decal # 9 in water. Carefully cut out and use white glue to attach.
Ne pas tremper la décalcomanie # 9 dans l'eau. Découper avec précaution et attacher avec de la colle blanche.
No sumergir la calcomanía # 9 en agua. Cortar con cuidado y pegar con cola blanca.



21



© 2017 Tower Top Tours, Inc. Under License to Epic Rights.
© 2017 Tower Top Tours, Inc., sous licence par Epic Rights.
© 2017 Tower Top Tours, Inc. bajo licencia por Epic Rights.



Ford Motor Company Trademarks and Trade Dress used under license to Revell Inc.
Les marques de commerce déposées et les présentations de Ford Motor Company sont utilisées sous licence par Revell Inc.
Las marcas comerciales y la imagen de marca de Ford Motor Company se utilizan conforme a licencia por Revell Inc.